0689
UAB Biblioteca de Ciències i d'Enginyeries
Fondo FERRAN SUNYER I BALAGUER

UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA
FACULTAD DE CIENCIAS
ESCUELA DE FISICA Y MATEMATICAS
APARTADO 10098
CARACAS - VENEZUELA

3, de Desembre de 1960

Estimat amic Sunyer:

Vaig rebre la seva amable carta, que li agraeixo molt. No Vostè segueix sempre a Barcelona, jo un cop més m'he expatriat dolorosament, experiencia que solament realitza el que ho ha experimentat alguna vegada. No soc pas dels que m'enyoro, ni menys dels que miro enrera, peró hi ha una part profonda que et remou. De manera que molt més li agriré jo que m'escrigui, que no al revés.

La meva vida s'ha transformat. Treballo amb l'esperit reposat, amb entusiasme i amb ganes d'aprofitar-ho a fons. Donc un curs d'introducció de funcions analítiques hi he fet un seminari sobre les meves recerques. De col.legues tinc el meu intim amic Balanzat de Madrid, de l'Argentina i de França (vivim en la mateixa escala); un belga de categoría Dedecker, topoleg diferencial. En un nivell no tan alt venen Varsaski argentí de sólida formació moderna; Velasco un espanyol de Mexic força enterat i un jove mexicá, Neumann, molt inteligent. En definitiva, donc, el nivell es superior al de una Universitat espanyola, si s'exceptua un valor isolat com en San Juan. Els estudiants però manquen cruelment i això fa que no es vegin per ara la possibilitat de futurs fruits. Per altre part les conducions que produien una moneda dura i de lliure convertibilitat faran menys interessant la vinguda de nous elements i la poca continuitat tropical no permet entusiasmes precipitats. Pero els aires son més lliures matematicament que a Espanya on es viu en unes condicions de medi matematic primitiu. Açí sería inconcebible l'absencia en un congrés dels membres d'una universitat, la segona oficialment del pais. S'en haurien de donar vergonya. Indirectament V. els ha salvat del ridicul, car volgui o no es volgui V. ha representat a Barcelona, pero també en certa manera els ha posat al descobert. Si els veu saludi'ls de part meva, només hem vaig poguer despedir de L'Auger i de ningú més: no hi eren. També vaig veure sense voler el cinic i desagradable Linés. Ja sabí q. m'en anava hi havía posat en marxa el concurs de l'adjuntía. A hores d'ara ja deu estar adjudicat, no fos cas q. jo tornés a Venezuela.

El pais es bonic, la ciutat molt moderna, transit endiablat, creuements a diferent nivell. propis del segle XXI. La ciutat universtaria és magnífica d'arquitectura, espais i situació. Vivim molt albora. No es tan gran com la de Madrid, pero indubtablement millor que la que s'esta fent a Barcelona. La nostra situació económica és bona, per més que els preus siguin un xic més del doble que a Barcelona. Desgraciadament es veu a venir l'inflació i els estalvis, en cas de partida, valdran una tercera part menys que quan varem arribar. Tenim tota la casa installada amb mobles, cuina, nevera i maquina totalment automatica de rentar. Ja ho tenim tot amortitzat. La setamana que ve començaré a pendre lliçons de conducció d'auto i dintre d'un mes, llevat d'imprevisibles, comprarem auto. Açí no es cap luxe sinó quasi una necessitat. Hi ha pocs autobusos i el public que els frecuenta no son gent de la nostra mena. En conjunt el pais no té una classe mitja com el nostre ni l'Argentina i la part popular té un xic de salvatge. Hi ha molta delincuencia, violecia i arbitrarietat, pero la ciutat és gran i la major part de barris son millors inclus que el barri en que V. viu a Barcelona. Per els turons la gent viu en barraques, amb electricitat i televisió, promiscuitat i sentit de familia minim. Pero pots viure tota la vida a Caracas sense haver-hi d'anar ni una sola vegada. En conjunt el poble venezola es molt xenofov, poc amable, pero crec que acollidors a domicili. L'extranger sempre se sent extrany i no pensa més que en fer diners i endurs'els, llevat dels que tenen un modus vivendis solid i definitiu. La situació política és molt moguda i en aquests moments el castrisme esta donant un cop bastant salvatge i violent. Pero tot és com el clima, plou a bots i barrals en qualsevol moment i torna a sortir un sol i una sequedat que en pocs mements et fa pensar que mai ha fet mal temps ni ha plogut. Així també son les lluites. Ara la Universitat esta tancada i jo fa dos dies que no hi vaig. Pero segurament qualsevol d'aquests dies ningú es recoradara que hi han hagut morts i violencies. Encara és d'hora per a dir si em quedaré definitivament a Caracas. Penso pero aprofitar aquest any a fons.- Els nens van a un col.legi francés semblant al de Barcelona, pero petit i ho aprofiten bé. S'en van a les 7 del matí (ens aixequem a les 6) i ens els tornen també en auto a les 4 de la tarde.-Com pot veure estic satisfet. Un altre dia li parlaré de matematiques. Solament li puc dir que abans d'un mes penso haver resolt el problema de Fraïssé i després penso aplicarho a la teoría dels grups abelians i ales funcions enteres. En fi que Deu m'escolti i el diable

es fugi al nord. Doncs, si molts records de part meva i de la meva dona a la seva esposa i fill, mama i disposi del seu amic que el troba molt a faltar Ernest Casanova